

φος κ. William Miller, ὅστις ὡς συγγραφεὺς μὲν Ἰστορικὸς καὶ ὡς Ἰστοριοδίφης κατέχει πάντα τὰ χαρίσματα τῆς Σκωτικῆς του φυλῆς, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν ἔχει ὑπερελληνικήν.

Καλῶς ὠρίσατε.

‘Η Ἀκαδημία προσεκλήθη εἰς τὰ ἔξῆς συνέδρια:

1. Εἰς τὸ ἐν Παρισίοις συνερχόμενον τὴν 27ην Ὁκτωβρίου 1934 14ον Συνέδριον Βιομηχανικῆς Χημείας.

2. Εἰς τὸ ἐν Πόρτο, Κοΐμβρᾳ καὶ Λισσαβῶνι συνερχόμενον ἀπὸ 30 Σεπτεμβρίου μέχρι της Ὁκτωβρίου 1934 Γ' Διεθνὲς Συνέδριον τῶν Ἐπιστημῶν.

3. Εἰς τὸ ἐν Βαρκελώνῃ κατὰ Σεπτέμβριον 1934 συνερχόμενον Διεθνὲς Ἐπιστημονικὸν Συνέδριον τοῦ ἐδάφους.

4. Εἰς τὸ ἐν Νεαπόλει συνερχόμενον τὴν 18ην Ὁκτωβρίου 1934 ΚΓ' Συνέδριον τῆς Ἰταλικῆς Ἐταιρείας διὰ τὴν πρόοδον τῶν Ἐπιστημῶν.

5. Εἰς τὸ ἐν Βαρσοβίᾳ ἀπὸ 23-30 Σεπτεμβρίου 1934 συνερχόμενον Β' Διεθνὲς Συνέδριον τῶν Σλαυολόγων.

Εἰς τὸν κ. Γεώργιον Χατζιδάκιν παρέχεται ἔξαμηνος ἄδεια ἀπουσίας ἀρχομένη ἀπὸ 26ης Ὁκτωβρίου 1934.

‘Η Ἀκαδημία ἀποδέχεται δωρεὰν τοῦ κ. Βασιλείου Λαμπίκη ἐκ Δρχ. 10.000 διὰ τὴν προκήρυξιν Ἰστορικοῦ βραβείου.

ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

‘Ο Γενικὸς Γραμματεὺς καταθέτει τὰ πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν ἀποσταλέντα συγγράμματα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΝ.— ‘Η θεωρία τῆς ἐθνικῆς ἴθαγενείας καὶ τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων*, ὑπὸ Νικολάου Πολίτη.

Ἐν τῶν κυριωτέρων σημείων ἐνδιαφέροντος τῆς τελευταίας Συνόδου τῆς Συνελεύσεως τῆς Κ.Τ.Ε. εἴναι ὅτι κατ’ αὐτὴν κατέστη ἐμφανὲς τὸ ψευδὲς τῆς θεωρίας τοῦ ἐθνικισμοῦ, ἀπεδείχθη τὸ ἀδύνατον συγχίσεως μεταξὺ τῆς θεωρίας ταύτης καὶ

* Ἡ παροῦσα ἀνακοίνωσις χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου 1934, ἀναφέρεται ἐπομένως εἰς τὰς ἐν Γενεύῃ διεξαχθείσας συζητήσεις κατὰ Σεπτέμβριον 1933. Τὴν ἀνακοίνωσιν παρουσίασεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν δ. Γενικὸς Γραμματεὺς αὐτῆς κ. Γ. Οἰκονόμου.

τῆς ἀρχῆς τῶν ἔθνικοτήτων, ὡς καὶ ὅτι τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων ακμαδηγήθη πρὸς νέας λύσεις.

Ἡ Συνέλευσις τῆς Κ.Τ.Ε. δὲν τυγχάνει Ἀκαδημία Δικαίου. Εἶναι Σῶμα οὐσιωδῶς πολιτικόν. Τὰ ζητήματα ὅθεν ταῦτα ὑπὸ τὴν πολιτικὴν αὐτῶν ἀποψιν ἔξητάσθησαν. Ἄλλ' ἡ συζήτησις δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ἀναπτυχθῇ, χωρὶς νὰ θίξῃ καὶ τινας τῶν νομικῶν αὐτῶν ἀπόψεων.

Καθ' ἔκαστον ἔτος ἐν τῇ ὑποβαλλομένῃ τῇ Συνέλευσει ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως ἐκθέσει ἐπὶ τοῦ ἐπιτελεσθέντος ἔργου ὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, εἰδικὸν κεφάλαιον ἀφιεροῦται εἰς τὸ σύστημα διεθνοῦς προστασίας τῶν μειονοτήτων γλώσσης, φυλῆς ἢ θρησκείας.

Ἄπο τινων ἑτῶν ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία εἶχε λάβει τὴν συνήθειαν νὰ ζητῇ παρὰ τῆς Συνέλευσεως τὴν παραπομπὴν πρὸς ἔξετασιν τοῦ κεφαλαίου τούτου εἰς τὴν 6ην Ἐπιτροπὴν αὐτῆς, εἰδικῶς ἐντεταλμένην τὰ τῶν πολιτικῶν ζητημάτων. Ὁ δι' αὐτοῦ ἐπιδιωκόμενος σκοπὸς εἶναι καταφανῆς: νὰ διατηρηθῆται ἀδιακόπως ἡ κοινὴ γνώμη ἐν ἐγρηγόρσει ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων, ὅπερ, διὰ τὴν Γερμανίαν, ὅπως καὶ διὰ τὰς ἀλλας χώρας τὰς ἡττηθείσας κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον, εἶναι ὁ μοχλὸς, δι' οὗ αἱ ἐδαφικαὶ διατάξεις τῶν συνημηκῶν εἰρήνης δύνανται νὰ κλονισθῶσι καὶ, τέλος, νὰ ἀναθεωρηθῶσιν.

Κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον ἀνεμένετο μετά τίνος περιεργείας κατὰ πόσον ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία θὰ συνεμορφοῦτο πρὸς τὴν ὡς ἄνω εἰλημμένην παρ' αὐτῆς συνήθειαν. Ἡδύνατό τις νὰ θεωρήσῃ ὅτι θὰ ἀπεῖχε τούτου, ἐφ' ὅσον ἡ ἔξετασις τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων ἐκινδύνευε νὰ τὴν θέσῃ εἰς δυσχερῆ θέσιν: ἐνεδέχετο, πράγματι, νὰ ἀνοιχθῇ ἐκ νέου ἡ συζήτησις, ἥτις τόσον ὑπῆρχε διὰ τὴν εἰρημένην Ἀντιπροσωπείαν δυσάρεστος ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου κατὰ τὸν παρελθόντα Ιούνιον ἐν τῇ ὑποθέσει Μπερνέιμ, ἡ καὶ νὰ θέσῃ ἐνώπιον τῆς Συνέλευσεως τὸ ζήτημα τῶν γερμανῶν ισραηλιτῶν, ὡν ἡ μεταχείρισις εἶχε κινήσει, ὡς γνωστόν, τὴν γενικὴν ἀγανάκτησιν.

“Οθεν, οὐχὶ ἄνευ ἐκπλήξεως ὥφθη ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία ἐπαναλαμβάνουσα, παρὰ ταῦτα, τὴν ἐτησίαν αὐτῆς αἴτησιν. Ἐπιστεύθη, ἐν τούτοις, ὅτι δὲν ἥτο τοῦτο εἰμὴ ἐπιτηδεία πρόνοια ἐκ μέρους της, ὅπως μὴ ἐμφανισθῇ ὡς ἐπιθυμοῦσα νὰ ὑπεκφύγῃ ἀπρόσφορον συζήτησιν.

Ἄλλ' ἡ ἀνωτέρω ὑπόθεσις ἀπεδείχθη ἀβάσιμος. Ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία ἔλαβεν ἡ ίδια τὴν πρωτοβουλίαν ἐνώπιον τῆς 6ης Ἐπιτροπῆς νὰ ἀνοίξῃ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ θέματος. Ἐπραξε δὲ τοῦτο μετὰ τόσης τόλμης, ὥστε τινὲς εἶδον ἐν αὐτῷ προμεμελετημένην πρόκλησιν.

Ἡ ἐπακολουθήσασα συζήτησις, ἐν ἀρχῇ ἐν τῷ κόλπῳ τῆς Ἐπιτροπῆς, εἶτα

δ' ἐν τῇ Ὑπο-Ἐπιτροπῇ αὔτῃ, ἔλαβεν ἀσυνήθη ἔκτασιν. Ἐν αὐτῇ ἐτάχθησαν ἀντιμέτωποι δύο ἀντιλόγοις τῆς πολιτικῆς, τοῦ δικαίου καὶ τῆς ζωῆς: ἐντεῦθεν, ἡ δικτατορία, ὁ φυλετικὸς ἔξοστρακισμός, τὸ φυλετικὸν ἔθνος: ἐκεῖθεν, ἡ δημοκρατία, ἡ φιλελευθερία, ἡ ἔνοια τοῦ ἔθνους βασιζομένου ἐπὶ τῆς ἀτομικῆς βουλήσεως.

Ἡ ἀξιομνησόντων αὕτη συζήτησις διεξήχθη ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς δημοσίας συνεδριάσεις καὶ κατεχωρήθη εἰς τὰ ἐπίσημα ἐστενογραφημένα πρακτικά. Τοῦτο, δυστυχῶς, δὲν ἐγένετο καὶ παρὰ τῇ Ὑπο-Ἐπιτροπῇ, ἵστι αἱ συνεδριάσεις ὑπῆρξαν μυστικαὶ καὶ δὴ δὲν ἐκρατήθησαν πρακτικά. Τῶν λίαν σημαντικῶν συζητήσεων, αἵτινες ἔλαβον ἐκεῖ χώραν, δὲν ἀπομένει, ἐκτὸς τῆς προσωπικῆς ἀναμνήσεως τῶν ἀντιπροσώπων, ἔτερον ἵχνος, εἰμὶ ἡ βραχεῖα περιίληψις τῆς ἐκθέσεως τῆς Ὑπο-Ἐπιτροπῆς, ἥτις κατέστη ἡ ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως τῇ 11ῃ Ὁκτωβρίου 1933 ἐγκριθεῖσα ἔκθεσις.

Ἡ ἔξέτασις τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων ὠδήγησεν εἰς ἐκείνην τῆς θεωρίας τῆς ἐθνικῆς ιθαγενείας, ἥτις ἐπέτρεψεν, ὅπως τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων, ἀχθὲν ἐπὶ τοῦ εὑρυτέρου πεδίου τῆς διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως καὶ προστασίας τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου, ἐνατενισθῆν ὑπὸ τὴν ἀληθῆ αὐτοῦ ἀποφίνησην.

I.

Πράγματι, ἀπὸ τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία ὁρμηθεῖσα ἦχθη εἰς τὴν θεωρίαν τῆς ἐθνικῆς ιθαγενείας. Ὕπεστήριξεν ὅτι τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων ἔκειται εἰς τὰς ἀμφισβήτησεις τὰς προκληθείσας ἐκ τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικοτήτων: αἱ σχέσεις μεταξὺ λαῶν περιεπλάκησαν ἐκ τοῦ ὅτι τὰ πολιτικὰ σύνορα δὲν συμπίπτουσι πρὸς τὰ ἐθνικὰ ὄρια. Ἡ ἀνακήρυξις τοῦ δικαιώματος τῶν λαῶν νὰ ἀποφασίζωσι περὶ τῆς τύχης των ἀνεζωπύρησε τὴν ἐλπίδα τῆς ἀναδιοργανώσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν. Ἄλλ' ἡ ἐλπὶς αὕτη διεψύσθη. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τῶν μειονοτήτων προκαλέσεις καὶ ἐτέραν ἀπογοήτευσιν. Διότι, ἐνῶ ἐν τῷ πνεύματι τῶν συνθηκῶν ἔδει νὰ ἔχωσι τὴν δυνατότητα ἀπολαύσεως μιᾶς αὐτονόμου ζωῆς, διαρκής κατεβλήθη προσπάθεια πρὸς ἀφομοίωσιν τῶν μειονοτήτων. Ἐναντίον τῆς τάσεως ταύτης ἀντιδρᾷ σήμερον τὸ αἰσθημα τοῦ ἀτόμου ὅτι εἶναι συνδεδεμένον στενώτερον ἢ ἀλλοτε πρὸς τὸ φυλετικὸν αὐτοῦ ἔθνος, πρὸς τὸ Φόλκστούμ αὐτοῦ. Τὸ κοινὸν τοῦ αἴματος καὶ τῆς γλώσσης, τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῶν ἡθῶν δημιουργεῖ δεσμοὺς ἀλληλεγγύης, οἵτινες διδηγοῦσι τοὺς μετέχοντας τούτου εἰς τὸ νὰ ἐπιθυμῶσι τὴν ἀναγνώρισιν αὐτῶν ὡς διακεκριμένου συγκροτήματος. Προκύπτει ἐπίσης διὰ τὸ ἐθνικὸν σύνολον τὸ λίαν βάσιμον φυσικὸν δικαίωμα, ὅπως θεωρῇ ὅτι τὰ μέλη του ἀποτελοῦσιν ἡθικὴν καὶ πνευματικὴν μονάδα.

Ἐπετελέσθη οὕτω ἐν τῇ ζωῇ τῶν λαῶν ἔξελιξις, ἥτις εἶναι λίαν αἰσθητή

ἐν τισι χώραις καὶ εἰδικῶς ἐν Γερμανίᾳ. Ὁ γερμανικὸς λαὸς παραμένει πιστῶς προσηλωμένος εἰς τὴν φυλετικὴν αὐτοῦ ἐθνικότητα. Ἐχει συνείδησιν τῶν ἀρρήκτων δεσμῶν αὐτοῦ πρὸς τοὺς Γερμανούς οίασδήποτε περιοχῆς τοῦ κόσμου.

Διὰ τοῦτο ἡ Γερμανία τυγχάνει ἀντίθετος πρὸ πᾶσσαν ἀφομοίωσιν τῶν γερμανικῶν μειονοτήτων ἐν ταῖς ἄλλαις χώραις. Ἀνθίσταται κατὰ πάσης ἀποπείρας ἀπεθνικοποιήσεως τῶν Γερμανῶν, οἵαδήποτε καὶ ἀν εἴναι ἡ καταγωγή των καὶ ὅπουδήποτε καὶ ἀν εύρισκεται ἡ κατοικία των.

Ίδου ἡ θέσις. Αὕτη προύκάλεσε τὰς πλέον ζωηρὰς ἐπικρίσεις.

Ἄπεδείχθη ὅτι ἡ θέσις αὕτη ἦτο φύσεως νὰ ἀναστατώσῃ τὰς νομικὰς ἔννοιας, ἐφ' ὧν βασιζονται, ὃχι μόνον αἱ συνθῆκαι τῶν μειονοτήτων, ἀλλ' ἀκόμη καὶ αἱ σχέσεις μεταξὺ Κρατῶν ἀποτελουμένων ἐκ πλειόνων ἐθνικοτήτων.

Ἐπεστήθη ἡ προσοχὴ ἐπὶ τοῦ σοβαροῦ κινδύνου, ὃν ἐγκλείει διὰ τὰς διεθνεῖς σχέσεις ἡ ἔννοια τοῦ Κράτους βασιζομένη ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς ὁμογενείας, τοῦθ' ὅπερ θὰ ἀπήτει δικαίωμα ἐπιβλέψεως, εἴδος ἡθικοῦ προτεκτοράτου, ἐπὶ τῶν ὑπηκόων ἑτέρου Κράτους, ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι ἀνήκουσιν εἰς τὴν αὐτὴν ἐθνικὴν ὁντότητα.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἐλβετίας δικαίως ἐπέδειξε τὴν ἐξ αὐτοῦ ἀνησυχίαν του. Πράγματι, δύναται τις νὰ κατανοήσῃ ποίᾳ θὰ ἥτο ἡ κατάστασις τῆς ἀνωτέρω χώρας, ἐὰν τὰ ἀποτελοῦντα ταύτην τρία ἐθνικὰ στοιχεῖα ἥδυναντο, ἐπὶ ζημίᾳ τῆς ἐθνικῆς ἔνότητος, νὰ ἀποτελέσωσιν ἐν τινι μέτρῳ ἀντικείμενον διεκδικήσεως ἐκ μέρους τῶν τριῶν μεγάλων γειτόνων Κρατῶν.

Οἱ βρετανὸι ἀντιπρόσωποι παρετήρησε προσφυῶς ὅτι, ἐὰν ἡ γερμανικὴ θεωρία ἐπεκράτει, ἡ Κυβέρνησίς του θὰ εἶχε νὰ ἀναλάβῃ τὰς βαρυτάτας τῶν εὐθυνῶν ἀπέναντι τῶν ἑκατομμυρίων τῶν πολιτῶν τῶν Ἕνωμένων Πολιτειῶν, οἵτινες θεωροῦσιν ἀκυρούς ως κατιόντας ἐκείνων, οἵτινες ἀλλοιοτε διέβησαν τὸν Ἀτλαντικὸν ἐπιβαίνοντες τοῦ «Μάρφλαουρ».

Μεθ' ὅ, ἀναβιβάζων τὴν συζήτησιν εἰς τὸ ὑψος τῶν βασικῶν ἀρχῶν τοῦ διεθνοῦς δικαίου, ἀπέδειξεν ὅτι σύστημα πολιτικόν, ὅπερ θὰ ἐστηρίζετο ἐπὶ καθαρῶς ἐθνικῆς βάσεως ἡ ἐπὶ τῆς ἔννοιας τῆς φυλῆς, θὰ συνεπήγετο ἀναποτέρεπτας τὴν ἔννοιαν τῆς ὑπεροχῆς τῆς κυριαρχούσης ἐν τῇ χώρᾳ φυλῆς ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐθνικῶν στοιχείων τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἀκόμη καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων φυλῶν τοῦ κόσμου ὀλοκλήρου. Θὰ ἥτο τοῦτο ὁ ἀντίπους τοῦ δημοκρατικοῦ καθεστώτος, ἔνθα τὸ προσιτὸν τῶν ἀξιωμάτων καὶ τῶν ἐπαγγελμάτων δέον εἰς οὐδένα νὰ τυγχάνῃ ἀπηγορευμένον διὰ λόγους φυλῆς, χρώματος ἡ πίστεως.

«Μὲ τὴν ἔννοιαν τῆς ὑπεροχῆς τῆς φυλῆς, προσέθηκεν, θὰ ἥτο τὸ τέλος τῆς Βρετανικῆς Αὐτοκρατορίας, διότι αὕτη ἐδράζεται, οὐχὶ ἐπὶ τῆς ιδέας μιᾶς ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης, ἀλλ' ἐπὶ ἐκείνης τοῦ ἐλευθέρου συνεταιρισμοῦ λαῶν ἐλευθέρων, προτρε-

πομένων εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν συνειδήσεως ἐντὸς μιᾶς εὐρυτέρας μονάδος καὶ συνδεδεμένων πρὸς ἀλλήλους δι’ ἐλευθερίων θεσμῶν ἐπιτρεπόντων εἰς τὸν λαὸν νὰ αὐτοκυβερνᾶται».

Ἡ κατάκρισις ὑπῆρξεν ὁμόδυνμος. Ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία ἡσθάνθη τόσον τὸ ἀστήρικτον τῆς ἀπόψεώς της, ὥστε ἐθεώρησεν ὅτι ὥφειλε νὰ καθησυχάσῃ τὴν Ἐλβετίαν, λέγουσα ὅτι ἡ Γερμανία ἔσχε πάντοτε αἰσθημα φιλικῆς κατανοήσεως καὶ σεβασμοῦ διὰ τὸν πολιτικο-ἐθνικὸν χαρακτῆρα αὐτῆς καὶ νὰ προσθέσῃ ὅτι αἱ συνέπειαι, ἃς οἱ ἀντιλέγοντες συνήγαγον ἐκ τῆς θεωρίας της, ἥσαν ξέναι πρὸς τὴν σκέψιν της.

Δὲν ἀπομένει ἐν τούτοις δλιγάτερον ὅτι ἡ θεωρία τῆς ἐθνικῆς ἰθαγενείας ἀποτελεῖ πολιτικὸν κίνδυνον καὶ νομικὴν αἴρεσιν.

Πολιτικὸν καθεστώς, τὸ ὄποιον ὑπακούει εἰς τὸν ἐθνικὸν μυστικισμόν, δὲν δύναται εἰμὴ νὰ διακυβεύσῃ τὴν διεθνῆ ὁμόνοιαν, ἀνησυχεῖ καὶ ζημιοῖ τὰς ἀλλας χώρας διεκδικοῦν δικαιώματα ἐπὶ τῶν ὑπηκόων αὐτῶν καὶ ἐπιφρίπτον ἐπ’ αὐτῶν τὰς ἃς ἀνήκουσιν αὐτῷ εὐθύνας ἐν σχέσει πρὸς τὰς μειονότητας.

Ἡ θεωρία τῆς ἐθνικῆς ἰθαγενείας τυγχάνει, ἐπὶ πλέον, νομικῶς ἀνυποστήρικτος. Πράγματι, εἴναι ἀδύνατον νὰ διακρίνῃ τις τῆς πολιτικῆς ἰθαγενείας μίαν ἐπέραν τοιαύτην, ἵνα θέσῃ τὴν τελευταίαν εἰς ἀντίθεσιν ἡ εἰς συναγωνισμὸν πρὸς τὴν πρώτην.

Ἡ πολιτικὴ ἰθαγένεια εἴναι ἔννοια σαφῆς. Καίτοι ποικίλα στοιχεῖα συντρέχουσαν εἰς τὴν διαμόρφωσίν της, ἀποτελεῖ φαινόμενον ψυχολογικὸν κοινῆς συνειδήσεως: ἔχει ἐν τῇ βάσει αὐτῆς τὴν ἐλευθέρων ἀποδοχὴν τῶν πρὸς αὐτὴν συνδεομένων ἀτόμων, ἀδιάφορον τὸ προκαλεῖ τὴν συγκατάθεσιν ταύτην· τὸ οὐσιώδες εἴναι ἡ διαπίστωσις μιᾶς θελήσεως κοινῆς ζωῆς.

Ἡ ἐθνικὴ ἰθαγένεια τυγχάνει, ἀντιθέτως, ἔννοια ἀσύλληπτος καὶ ἀπροσδιόριστος, μὴ δυναμένη νὰ βασισθῇ οὕτε ἐπὶ τῆς γλώσσης οὐδὲ ἐπὶ τῆς φυλῆς.

Ἡ γλώσσα, ἣτις δὲν τυγχάνει ἀπαραίτητον στοιχεῖον τῆς πολιτικῆς ἰθαγενείας, δύναται ἀκόμη δλιγάτερον νὰ χρησιμεύσῃ ὡς κριτήριον ἐπέρου εἰδούς ἰθαγενείας. Ὡς δριθῶς ἐλέχθη κατὰ τὴν πρόσφατον σχετικὴν συζήτησιν ἐνώπιον τῆς Κ. Τ. Ε., ἐάν οὐ πάρχουσι χώραι γνωρίζουσαι πλείονας γλώσσας, οὐ πάρχουσι γλώσσαι γνωρίζουσαι πλείονας χώρας.

Ὦς πρὸς τὴν φυλήν, ἐάν ληφθῇ ὑπὸ τὴν ἐπιστημονικὴν ἔννοιαν τῆς λέξεως, δηλονότι τῆς ἐθνικῆς οἰκογενείας, δὲν εἴναι ἡ ἀπλὴ ὑπόθεσις καὶ δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς οὐδεμίαν πραγματικότητα: δὲν ὑπάρχει λαὸς κατέχων πραγματικὴν ἀνθρωπολογικὴν ὁμογένειαν, ὁ γερμανικὸς λαὸς δλιγάτερον παντὸς ἀλλοῦ. Εἴναι δὲ ἀρκετὸς διασκεδαστικὸν νὰ ὑπενθυμίσῃ τις ὅτι ἐκεῖνος ὅστις θεωρεῖται ἐν Γερμανίᾳ ὡς εἰς τῶν πατέρων τοῦ ἐθνικισμοῦ, ὁ Γκομπινώ, εἶπεν ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἴναι εἰς τῶν λαῶν τῶν μᾶλλον μιγάδων.

Λαμβανομένη δ' ἐξ ἄλλου ὑπὸ τὴν κοινὴν σημασίαν τῆς λέξεως, ἡ ἔννοια τῆς φυλῆς συμπίπτει ἐμπράκτως πρὸς ἐκείνην τῆς ἐθνικότητος. Οὕτω, ἐν ταῖς συνθήκαις μειονοτήτων ἡ ἔκφρασις «μειονότητες φυλῆς» σημαίνει ἐθνικὴ μειονότητες.

Οὐδὲν ὅμεν θὰ ἡδύνατο, ώς ἐλέχθη ἐν Γενεύῃ, νὰ καταστήσῃ συγγνωστὴν πολιτικήν, ἥτις θὰ ἔτεινε, διὰ τῆς προπαγάνδας ἢ τῆς βίας, εἰς τὴν σύμπτωσιν τῶν γλωσσιῶν ἢ ἐθνικῶν δρίων πρὸς τὰ πολιτικὰ σύνορα, ἐκεῖ ἔνθα ἢ ιστορία, ἢ γεωγραφία καὶ ἡ ιδίως ἢ λαϊκὴ βούλησις θὰ ἀντετίθεντο εἰς τοῦτο.

II.

Ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία δὲν ἡρόεσθη νὰ διεκδικήσῃ διὰ τὴν Γερμανίαν καὶ ἐναντίον τῶν ἄλλων χωρῶν τὰ δικαιώματα, ἂτινα θεωρεῖ ὅτι δύναται νὰ βασίσῃ ἐπὶ τῆς θεωρίας τῆς ἐθνικῆς ίθυγενείας. Ἐπεκαλέσθη ἐπίσης τὴν θεωρίαν ταύτην, ἵνα ἐπιδιώξῃ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἐπιβληθεῖσαν μεταχείρισιν εἰς τοὺς Ισραηλίτας ἐν Γερμανίᾳ.

Τοπεστήριζεν ὅτι τὸ Ισραηλιτικὸν ζήτημα οὐδὲν ἔχει τὸ κοινὸν πρὸς τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων. Οἱ ἐβραῖοι ἐν Γερμανίᾳ δὲν εἶναι οὔτε μειονότης γλώσσης, οὔτε μειονότης ἐθνικής. Αὐτοὶ οὔτοι οὐδέποτε ἡθέλησαν νὰ θεωρηθῶσιν ως ἐθνικὴ μειονότης. Ἡ διαφορὰ θρησκείας δὲν παίζει ἐν τῇ ὑποθέσει κανένα ρόλον, διότι ἡ ἀσκησις τῆς ιουδαϊκῆς θρησκείας ἥτο πάντοτε ἐλευθέρα. Τὸ Ισραηλιτικὸν ζήτημα ἀποτελεῖ πρὸ παντὸς πρόβλημα δημογραφικόν, κοινωνικὸν καὶ ἡθικόν, ὅπερ, ίδιαίτερον ἔχον χαρακτήρα, δέον νὰ τύχῃ εἰδικῆς λύσεως. Πρόκειται περὶ καθαρῶς ἐσωτερικῆς ὑποθέσεως, ἐφ' ἣς ἡ Γερμανία δὲν δύναται νὰ παραδεχθῇ οὐδένα ξένον ἔλεγχον.

Ἡ θέσις αὗτη εἶναι ἐξ ἴσου πρὸς ἔκεινην τῆς ἐθνικῆς ίθυγενείας ἀνυποστήρικτος. Ἐν πάσῃ χώρᾳ οἱ Ισραηλίται ἀποτελοῦσιν ἀδιαφίλονικήτως μειονότητα, ὅχι μόνον θρησκευτικὴν ἀλλὰ καὶ φυλετικήν, κατὰ τὴν ἔννοιαν ἣν αἱ συνθήκαι τῶν μειονοτήτων προσδίδουσιν εἰς τὴν ἔκφρασιν ταύτην.

Εἶναι ἀληθῶς ἐκπληκτικὸν πᾶς ἡ Γερμανία δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ τοῦτο, εἰς στιγμὴν καθ' ἣν ἐπιδιώκει νὰ ἀναγάγῃ τὸν «φυλετισμὸν» εἰς περιωπὴν ἐθνικῆς θεωρίας. Ἀποτελεῖ τοῦτο περίεργον ἀντίφασιν, ἣν δὲ βρεττανὸς ἀντιπρόσωπος λίγων ἰσχυρῶς ὑπεσημείωσεν: «Δέν εἶναι δυνατον, εἶπεν, νὰ φέρηται εἰς φῶς ὁ φυλετικὸς χαρακτήρος τοῦ ἀρίου Γερμανοῦ καὶ ἐξ ἄλλου νὰ μὴ ἀναγνωρίζηται ὅτι ὁ Ισραηλίτης ἔχει πανταχοῦ ταύτοτητα φυλῆς, ὅτι συνδέεται πρὸς τοὺς ἄλλους Ισραηλίτας τοῦ κόσμου διὰ τῶν αὐτῶν δεσμῶν αἵματος, ιστορίας καὶ οἰκογενείας». Πρᾶγμα ὅπερ δὲν τὸν ἐμποδίζει νὰ εἶναι, ἐν τῇ χώρᾳ ἔνθα ζῆ, ἐξαίρετος πατριώτης καὶ νομιμόφρων πολίτης. Καὶ ως χαρακτηριστικὴ ἀπόδειξιν τούτου δὲ βρεττανὸς ἀντιπρόσωπος ἀνέφερε τὸ παράδειγμα τοῦ Δισραέλι, ὅστις ὑπῆρξε μέγας Ἀγγλος καὶ ἐπὶ πλέον ἀγγλικανὸς καὶ ὅστις ἥτο ὑπερήφανος νὰ λέγεται ἐβραῖος.

Εἶναι βεβαίως ἀκριβέσς ὅτι ἐν ταῖς χώραις ταῖς μᾶλλον πεπολιτισμέναις οἱ Ἰσραηλῖται δὲν ἔπιθυμοϋσι νὰ θεωρῶνται μειονότητες. Ἀλλ' ὁ λόγος εἶναι λίαν ἀπλοῦς. Ὁφεῖλεται τοῦτο εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἐν αὐταῖς οὐδεμιᾶς τυγχάνουσιν ἀντικείμενον διακρίσεως, εἰς τὸ ὅτι ἔπαυσαν νὰ ἀποτελῶσι χωριστὴν μερίδα τοῦ πληθυμσοῦ, μεθ' οὗ συνεχωνεύθησαν εἰς ἀδιαίρετον σύνολον. Έὰν δὲν ἔπιθυμωσι νὰ ὥστι μειονότητες καὶ ἐὰν ἐν τῇ πράξει δὲν ἀποτελῶσι τοιαύτην, εἶναι διότι οὐδὲν ἔχουσι πρὸς τοῦτο συμφέρον, καὶ δὲν ἔχουσι πρὸς τοῦτο συμφέρον, διότι ἐν ταῖς εἰρημέναις χώραις ἀπολαύουσιν ἐν τῇ πράξει τῆς αὐτῆς μεταχειρίσεως, ἡς καὶ τὰ ἔτερα στοιχεῖα τοῦ πληθυμσοῦ.

'Αλλ' ἐν ταῖς χώραις ταύταις οἱ Ἰσραηλῖται δὲν ἀποτελοῦσιν δλιγάτερον λαυθάνουσαν, ὑπνώττουσαν τρόπον τινά, μειονότητα, ἐτοίμην νὰ ἀφυπνισθῇ, εὐθὺς ὡς ἡ ἔνωσις αὐτῆς μετὰ τοῦ πληθυμσοῦ ἥθελε χαλαρωθῆ, εἴτε ἐξ αἰτίας των, εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν θὰ ἔπεζήτουν νὰ καταλάβωσιν ίδιαιτέρων θέσιν ἐν τῇ χώρᾳ, εἴτε ἐξ αἰτίας τοῦ Κράτους, ἐὰν τοῦτο μετεχειρίζετο αὐτοὺς κατὰ τρόπον διάφορον ἢ τοὺς ἑτέρους αὐτοῦ ὑπηκόους.

"Οθεν, εἰς τὴν ἔρωτησιν ἐὰν οἱ Ἰσραηλῖται εἶναι ἢ οὐ μειονότητες, δέον τις νὰ ἀπαντήσῃ: ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων. Δὲν εἶναι μειονότης ἐκεῖ, ἔνθα μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ ὑπολοίπου πληθυμσοῦ οὐδεμία ὑφίσταται διάκρισις. Ἀποτελοῦσιν ἀντιμέτως τοιαύτην, ὅταν ἐξ αἰτίας των ἢ βουλήσει τοῦ Κράτους, κατέχουσι χωριστὴν θέσιν.

Τοιαύτη εἶναι ἡ ἐξήγησις τοῦ φαινομένου, ἐκ πρώτης ὄψεως ἀνεξήγητου, τοῦ δυνατοῦ διὰ τὰ αὐτὰ στοιχεῖα, ἀναλόγως τῶν χωρῶν νὰ ὥστιν ἢ νὰ μὴ ὥσι μειονότης.

Μέχρι τοῦδε δὲν ὑπῆρχεν ἐν Γερμανίᾳ Ἰσραηλῖτικὴ μειονότης. Ἀλλὰ σήμερον ὑπάρχει ἐκεῖ τοιαύτη, δημιουργηθεῖσα διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως ἀναφορικῶς πρὸς τοὺς ἔβραίους καθεστώτος διακρίσεως.

Τούτου τεθέντος, τὸ ζήτημα, ἀντιμέτως πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Ἀντιπροσωπείας ὑποστηριζόμενα, προσλαμβάνει διεθνῆ σημασίαν. Οὐ μόνον διότι αἱ καταδιώξεις, ὡν οἱ γερμανοὶ Ἰσραηλῖται ὑπῆρξαν ἀντικείμενον, δημιουργεῖσιν, λόγῳ τοῦ ὅτι ὑπεχρέωσαν αὐτοὺς νὰ ἐγκαταλείψωσι τὴν χώραν των, εἰς βάρος ἑτέρων χωρῶν προβλήματα ἀσύλου καὶ ἀντιλήψεως, ἀλλὰ κυρίως διότι ἀπὸ τοῦ 1922 ἔχει ἀναγνωρισθῆ ὑπὸ τῆς K. T. E. ὅτι «τὰ Κράτη, ἀτινα δὲν εἶναι δεσμευμένα δι' οὐδεμιᾶς νομικῆς ὑποχρεώσεως ὡς πρὸς τὰς μειονότητας αὐτῶν, θέλουσιν ἐφαρμόσει ὄπωσον, ἐν τῇ μεταχειρίσει τῶν ιδίων αὐτῶν μειονοτήτων φυλῆς, θρησκείας ἢ γλώσσης, τὸν αὐτὸν τούλαχιστον βαθμὸν δικαιοσύνης καὶ ἀνοχῆς τὸν ὑπὸ τῶν Συνθηκῶν ἀπαιτούμενον καὶ συνῳδὸν τῇ διηγεκεῖ ἐπὶ τοῦ θέματος ἐνεργείᾳ τοῦ Συμβουλίου¹.

'Ἐφάνη ὅθεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τούτῃ ἐπάναγκες νὰ διατυπωθῶσιν ἐκ νέου

¹ Απόφασις τῆς Συνελεύσεως τῆς K. T. E. ὑπὸ ήμερομηνίαν 21 Σεπτεμβρίου 1922.

καί, εἰ δυνατόν, νὰ ἐνισχυθῶσιν αἱ ὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. προκηρυχθεῖσαι ἀρχαὶ.

Ἡ Γαλλικὴ Ἀντιπροσωπεία ἔλαβε τὴν πρωτοβουλίαν τούτου, προτείνασσα ὅπως ἡ Συνέλευσις μὴ περιορισθῇ εἰς τὴν ἐκ νέου διατύπωσιν τῆς συστάσεως αὐτῆς τοῦ 1922, ἀλλὰ καὶ διακηρύξῃ ὅτι τὰ Κράτη ἀτινα δὲν τυγχάνουσι δεσμευμένα ὑπὸ τῶν Συνθηκῶν τῶν μειονοτήτων «εἶναι οὐχ ἦττον ὑποχρεωμένα» νὰ ἐφαρμόζωσιν ἐν τῇ μεταχειρίσει τῶν μειονοτήτων αὐτῶν τὸν αὐτὸν τούλαχιστον βαθμὸν δικαιοσύνης καὶ ἀνοχῆς τὸν ὑπὸ τοιούτων συνθηκῶν ἀπαιτούμενον, μετὰ τῆς προσθήκης ὅτι ἡ Συνέλευσις δὲν θὰ ἥδυνατο νὰ ἀποδεχθῇ ἐρμηνείαν τῶν συνθηκῶν τούτων ἢ τῆς ὡς ἄνω συστάσεως αὐτῆς, δι’ ἣς θ’ ἀπεκλείοντο ὡρισμέναι κατηγορίαι πολιτῶν τῆς ἐφαρμογῆς διατάξεων ἀφορωσῶν, ἐν ταῖς Συνθήκαις, πάντας τοὺς ὑπηκόους «ἄνευ διακρίσεως φυλῆς, γλώσσης καὶ θρησκείας».

Ἡ πρότασις αὕτη διὰ μακρῶν συνεζητήθη ἐν τῇ Ὑπο-Ἐπιτροπῇ.

Ἀντιπροσωπεῖαι τινες ἡγαντιώθησαν εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς συστάσεως τοῦ 1922: κατ’ αὐτάς, τὰ Κράτη, ἀτινα δὲν εἶναι δεσμευμένα ὑπὸ τῶν Συνθηκῶν μειονοτήτων, δὲν ἔχουσιν ἀπέναντι τῶν μειονοτήτων αὐτῶν εἰμὴ ἐν ἀπλοῦν ἡθικὸν καθῆκον· δὲν ἥδυναντο, ὅθεν, νὰ δεχθῶσιν, ὅπως τὸ καθῆκον τοῦτο μεταβληθῇ εἰς νομικὴν ὑποχρέωσιν.

Ἐτεραὶ ἀντιπροσωπεῖαι ὑπῆρξαν ἀντιμέτου γνώμης. Κατὰ τὴν ἀντιληψίν των ἡ ἀρχὴ τῆς ἀλληλεγγύης καὶ τῆς συνεργασίας, αἵτινες εὑρίσκοντο ἐν αὐτῇ τῇ βάσει τοῦ Συμφώνου, ὑποχρεοῦσιν ἀπαντα τὰ μέλη τῆς Κ.Τ.Ε. εἰς τὸ νὰ χορηγῶσιν ἐν ἔλαχιστον ἀτομικῶν ἔλευθερῶν εἰς πάντας τοὺς κατοίκους τοῦ ἐδάφους των, ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως μεταξὺ τῆς πλειονοψήφιας καὶ τῆς μειονοψήφιας τῶν ὑπηκόων των, οὔτε μεταξὺ ἡμεδαπῶν καὶ ἀλλοδαπῶν· τοιαύτης ὑποχρέωσεως ὑπαρχούσης ἥδη, ἡ Συνέλευσις δὲν εἶχεν, διακηρύττουσα αὐτήν, νὰ τὴν δημιουργήσῃ, ἀλλ’ ἀπλῶς νὰ τὴν διατυπώσῃ.

Ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπιτεύξεως ὁμοθύμου ψήφου, ἄνευ τῆς ὄποιας ἡ Συνέλευσις δὲν δύναται νὰ λάβῃ ἀπόφασιν, ὑπεχρέωσε τὰς Ἀντιπροσωπείας ταύτας νὰ συνταχθῶσιν εἰς ἀπλῆν ὑπόμνησιν τῆς συστάσεως τοῦ 1922. Ἄλλ’ ἐπέμειναν, ὅπως καταχωρισθῇ εἰς τὴν ἐκθεσιν, ἡτις ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως, «ὅτι, ἐὰν δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ διακηρυχθῇ ἀπὸ τοῦδε ἡ βαρύνουσα πάντα τὰ Κράτη διεθνῆς ὑποχρέωσις, ὅπως χορηγῶσιν εἰς τὰς ἑαυτῶν μειονότητας φυλῆς, γλώσσης ἢ θρησκείας μεταχειρίσιν ἵσην πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν ἰδιαιτέρων Συνθηκῶν προβλεπομένην, παραμένουσιν αὗται πεπεισμέναι ὅτι τοιαύτη ὑποχρέωσις ἀποτελεῖ ἥδη μέρος τοῦ διεθνοῦς δικαίου καὶ ὅτι, κατὰ συνέπειαν, ἡ προτεινομένη τῇ Συνελεύσει ἀπόφασις δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν ὑπαρξίν τῆς ὑποχρέωσεως ταύτης».

Ἐπὶ τοῦ πρώτου σημείου ἡ πρότασις τῆς Γαλλικῆς Ἀντιπροσωπείας, οὕτω περιορισθεῖσα, ἐγένετο ἀποδεκτὴ παμψήφει. Αὕτη αὕτη ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία

τὴν ἀπεδέχθη, διότι ἡ ἀπόφασις, ἐφ' ὅσον περιωρίζετο εἰς ἀπλῆν ἔκφρασιν εὐχῆς, οὐδαμῶς ἦτο φύσεως νὰ τὴν στενοχωρήσῃ. Εὐκόλως, ὅθεν, ἀφέθη νὰ πεισθῇ ὅτι ἡδύνατο νὰ χορηγήσῃ τὴν συγκατάθεσίν της, ἀφοῦ ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐπεβεβαίου μόνον προϋπάρχουσαν σύστασιν ἀναγομένην εἰς ἐποχήν, καθ' ἥν ἡ Γερμανία δὲν ἦτο εἰσέτι μέλος τῆς Κ. Τ. Ε.

'Αλλοιά ίνπηρέν ἡ στάσις τῆς Ἀντιπροσωπείας ταύτης ὡς πρὸς τὴν δευτέραν παράγραφον τῆς γαλλικῆς προτάσεως, καθότι δι' αὐτῆς ἐθίγετο τὸ ζήτημα τῶν ισραηλιτῶν ἐν Γερμανίᾳ, δι' ὃ καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ συγκατατεθῇ εἰς αὐτήν. Ματαίως προύταθη ἡ πιωτέρα διατύπωσις τοῦ κειμένου ἦτοι «Ἡ Συνέλευσις θεωρεῖ ὅτι αἱ ὁγκών ἀρχαὶ δέονται νὰ ἐφαρμόζωνται, ἀνευ διακρίσεως, εἰς πάσας τὰς κατηγορίας τῶν ὑπηκόων τὰς διαφερούσας κατὰς φυλήν, γλώσσαν ἢ θρησκείαν τῆς πλειονότητος τοῦ πληθυσμοῦ». Ἡ Γερμανικὴ Ἀντιπροσωπεία ἐπέμεινεν εἰς τὴν ἀρνησίν της καὶ προύτιμησε νὰ ἀφήσῃ νὰ γίνη καταφανῆς ἡ πλήρης ἀπομόνωσις αὐτῆς, τόσον ἐν τῇ Ύπο-Ἐπιτροπῇ, ὅσον καὶ ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ, ἐνθα ἡ προρρηθεῖσα διατύπωσις ἐνεκρίθη ὄμοφώνως, μετον τῆς ψήφου τῆς Γερμανίας. Ἐνώπιον τῆς Συνέλευσεως, ὅπου ἡ παμψήφια εἶναι ἀναγκαία, ἡ ἀντίθεσις τῆς Γερμανίας ἴσχυσεν, ἵνα τὸ κείμενον τοῦτο μὴ συγκαταλεχθῇ μεταξὺ τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων.

Δὲν ἀπομένει δληγώτερον κεκτημένον ὅτι ἐν τῇ συνειδήσει πασῶν τῶν ἀλλων χωρῶν οἱ ισραηλῖται ἔχουσι πανταχοῦ δικαίωμα ἐπὶ τὴν αὐτὴν καὶ αἱ ἔτεραι μειονότητες μεταχείρισιν.

III.

Ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος τῶν ισραηλιτῶν ἐν Γερμανίᾳ ἐπέτρεψε τὴν ὑπὸ νέον πρᾶσμα ἔξετασιν τοῦ γενικοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων.

Τὸ νῦν καθεστώς τῶν μειονοτήτων ἔχει χαρακτήρα ἔξαιρετικόν: δὲν ὑφίσταται εἰμὴ διὰ δεκαοκτὼ Κράτη, ἀτινα δὲν τὸ ἐδέχθησαν θεληματικῶς καὶ εἰς ἡ ἐπεβλήθη.

Ἡ αἰτίασις τῶν χωρῶν τούτων εἶναι ὅτι ὑφίστανται καθεστώς εἰδικόν, εἰς ὃ αἱ ἄλλαι καθορίζουσι δὲν εἶναι ὑποτεταγμέναι. Διὰ τοῦτο δὲν ἔπαυσαν ὑποστηρίζουσαι ὅτι τὸ καθεστώς τοῦτο ὀφείλει εἴτε νὰ γενικευθῇ εἴτε νὰ παύσῃ ὑφιστάμενον. Μέχρι τοῦδε ὁ συλλογισμὸς οὗτος εἶχε φανῇ ὑπεράγαν θεωρητικός. Ἡδύνατό τις νὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι, ἐὰν τὸ καθεστώς τῶν μειονοτήτων δικαιολογεῖται εἰς χώρας προσφάτου καταρτισμοῦ, ἐνθα τὰ διάφορα στοιχεῖα τοῦ πληθυσμοῦ δὲν εἶχον εἰσέτι κατορθώσει νὰ συμπηχθῶσιν εἰς ἐν ἀδιαίρετον σύνολον, δὲν εἶχε λόγον ὑπάρξεως εἰς τὰς χώρας παλαιοῦ πολιτισμοῦ, ἐνθα ἡ κατάστασις ἦτο ὅλως διάφορος. Ἀλλὰ τὰ γεγονότα ἀνέλαβον νὰ ἀποδείξωσιν ὅτι ὁ ἀνωτέρω συλλογισμὸς δὲν ἦτο ἀμοιρος πρακτικῆς ἀξίας.

Ἐννοεῖ τις εὐχερῶς ὅτι ὁ συλλογισμὸς οὗτος ἐπανελήφθη τὴν φορὰν αὐτὴν μετ' ίδιαιτέρως χαρακτηριστικῆς ίσχύος. Αἱ λεγόμεναι «μειονοτικαὶ» χώραι ἦσαν

τοσούτω μᾶλλον ἐν δικαίῳ νὰ ἐπικαλεσθῶσι τοῦτον, ὅσον εἶναι ἀληθῶς κωμικὸν νὰ βλέπῃ τις Κράτη ἄτινα κακομεταχειρίζονται τὰς μειονότητάς των ἐρχόμενα νὰ προσάψουν εἰς τὰ ἀλλα ὅτι δὲν σέβονται ἐπαρκῶς τὰς ἴδιας των καὶ ἐνούμενα πρὸς ἔκείνους, οἵτινες ἀδιακόπως ζητοῦσιν, ὑπὸ μορφὴν βελτιώσεως τῆς σχετικῆς διαδικασίας, τὴν ἐπιδείνωσιν τοῦ ἔξαιρετικοῦ καθεστῶτος ὅπερ ταῦτα ὑφίστανται.

Ἐναντίον τῆς ἐπιδείνωσεως ταύτης αἱ λεγόμεναι «μειονοτικαὶ» χῶραι πάντοτε διεμαρτυρήθησαν, ὑποστηρίζουσαι ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ τῆς διαδικασίας φύσεως νὰ ἐπαυξήσῃ τὰς ὑποχρεώσεις των δὲν εἶναι δύνατὴ εἰμὴ κατόπιν συμφωνίας μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ Συμβουλίου. Ἡ Συνέλευσις δὲν ἔχει δικαίωμα ἐπεμβάσεως ἐν ζητήματι τοιαύτης φύσεως, δὲν δύναται νὰ λάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν μεταρρυθμίσεως δι' ἀποφάσεων, ὃν ἡ ἡθικὴ ίσχυς θὰ ὑπηγόρευεν εἰς τὸ Συμβούλιον καθωρισμένην ἐνέργειαν καὶ θὰ ἐμείου τὴν ἐλευθερίαν συζητήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν.

Ἡ ἔρις αὕτη εἶναι παλαιὰ μεταξὺ τῶν ἀποκαλουμένων «μειονοτικῶν» Κρατῶν καὶ τῶν ἑτέρων. Ἀλλ' ἀνεπήδησε τὸ ἔτος τοῦτο ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὑποβληθείσης ἐκ μέρους τῶν βρετανικῆς, δανικῆς, ὅλλανδικῆς καὶ νορβηγικῆς ἀντιπροσωπειῶν προτάσεως ἀποβλεπούσης εἰς τὸ νὰ ἀληθῇ τὸ Συμβούλιον, ὅπως ἔξετάσῃ τὸ ἐπίκαιρον τῆς τροποποιήσεως εἰς τινὰ σημεῖα τῆς ἐν ίσχυΐ διαδικασίας.

Αἱ «μειονοτικαὶ» χῶραι ἡναντιώθησαν εἰς τοῦτο προβαλοῦσαι τὸ προκαταρκτικὸν ζήτημα τῆς ἀναρμοδιότητος τῆς Συνελεύσεως. Τοῖς ἀντεάχῃ ὅτι ἡ Συνέλευσις ἀρύεται ἐκ τοῦ Συμφώνου (ἀρθρ. 3, παράγρ. 3) γενικὴν ἀρμοδιότητα «ἐπὶ παντὸς ζητήματος εἰσερχομένου εἰς τὴν σφαῖραν τῆς Κ. Τ. Ε. Δὲν δύναται τις νὰ ἀρνηθῇ, ὑπεστηρίχθη, ὅτι τοιαύτη εἶναι ἡ περίπτωσις διὰ τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων ἡ ἐρμηνεία αὕτη εὑρίσκει ἐπιβεβαίωσιν ἐν τῇ πράξει, δεδομένου ὅτι ἡ Συνέλευσις ἥδη ἔσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν «μειονοτικὴν» διαδικασίαν.

Ἄλλ' εἰς τοῦτο ἐδόθη ἡ ἀπάντησις ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἰμὴ ἐν μόνον προηγούμενον, χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ 1923, συνεπῶς δὲν δύναται νὰ γίνη λόγος περὶ νομολογίας. Ὡς πρὸς τὸ ἐκ τοῦ ἀρθρ. 3 παράγρ. 3 τοῦ Συμφώνου ἐπιχείρημα, τοῦτο δὲν εἶναι βάσιμον εἰμὴ διὰ τὴν γενικωτέραν ἀποψίν τοῦ προβλήματος, δηλαδὴ τὴν ἀφορῶσαν εἰς τὴν διεθνῆ ὁμόνοιαν τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο δὲν δικαιολογεῖ τὴν ἐπέμβασιν τῆς Συνελεύσεως εἰς ζητήματα διαδικασίας ἡ ἀπλῆς ἐφαρμογῆς τῶν συνηθηῶν μειονοτήτων. Εἰς τοιούτου εἰδούς ζητήματα ἡ ἀρμοδιότης ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ Συμβούλιον, συμφώνως πρὸς ἴδιαιτέρας Συνθήκας, αἵτινες ἐδημιούργησαν εἰδικὰς ὑποχρεώσεις εἰς βάρος ὡρισμένων χωρῶν, αἵτινες ἐπὶ τούτων δὲν ἐδέχθησαν εἰμὴ τὸν ἔλεγχον τοῦ Συμβουλίου.

Ἐπὶ τῆς ἀμφισβητήσεως ταύτης οὐδεμία ἀπόφασις ἐλήφθη. Τὸ ζήτημα παραμένει ὅθεν ἀκέραιον.

Ούχι ήττον, ή συζήτησις περιήγαγεν εἰς δυσκέρειαν τοὺς ὑποβαλόντας τὴν περὶ ἡς πρόκειται πρότασιν. Τὰ ἐνδιαφερόμενα Κράτη δὲν ἤγειραν μόνον τὸ προκαταρκτικὸν ζήτημα τῆς ἀναρμοδιότητος τῆς Συνελεύσεως· ἐπανέλαβον, ἐπίσης, τὴν θέσιν των ἐπὶ τῆς γενικεύσεως τοῦ «μειονοτικοῦ» καθεστώτος, ἐτοποθέτησαν δ' αὐτὴν, τὴν φορὰν ταύτην, ἐπὶ τῶν πλέον εὑρειῶν βάσεων.

'Αναχωροῦσαι ἐκ τῆς γενομένης ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἵστρατητικὸν ζήτημα διαπιστώσεως, καθ' ἥν, ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων, οἱ ἵστρατηται ἀποτελοῦσιν ἢ δὲν ἀποτελοῦσι μειονότητα, αἱ εἰρημέναι χῶραι κατέληξαν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ διαίρεσις ἐνὸς πληθυσμοῦ εἰς πλειονότητα καὶ μειονότητας οὐδένα ἔχει χαρακτήρα ἀνάγκης καὶ μονιμότητος καὶ ὅτι, συνεπῶς, ἢ τὸ «μειονοτικὸν» καθεστώς, θεωρούμενον ὡς ἔξαιρετικόν, εἴναι προωρισμένον νὰ ἔξαφανισθῇ, ἢ ἐὰν ἀποτελῇ τὸ σπέρμα πραγματικῆς προόδου, δφείλει νὰ ἔφαρμοσθῇ εἰς ἀπαντα τὰ Κράτη. Πρὸς τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην τῶν διευθύνσεων τούτων τὸ δίκαιον δφείλει νὰ ἔξελιχθῇ. Ἐκεῖνο ὅπερ ἀποκλείεται, εἴναι ἡ διαιώνισις τοῦ σημερινοῦ καθεστώτος. Οὕτε ἡ λογική, οὐδὲ τὸ γενικὸν συμφέρον θὰ ἔδικαιολόγουν τοιαύτην λύσιν.

'Επίσης ὅτι, ἐὰν ὑπάρχῃ ἐπιθυμία ὅπως μεταξὺ τῶν δύο ἀντιθέτων τάσεων ἐπιτευχθῇ συνδιαλαχή, αὕτη δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ εὑρεθῇ εἰμὴ διὰ μεταβάσεως εἰς εἰς αὐτὸ τούτο τὸ βάθος τοῦ προβλήματος. Ή τοιαύτη ἔξέτασις θὰ ὠδήγει εἰς δύο διαπιστώσεις ἔξι ίσου συμφωνίας.

Θὰ διεπιστοῦτο πρῶτον ὅτι τὸ «μειονοτικὸν» καθεστώς εἴναι τὸ κατάντημα προσπαθείας καταβληθείσης ἀπὸ αἰώνων ἐπὶ δλως πολιτικῆς βάσεως. Αἱ ἐν ἴσχυί Συνθῆκαι ὑποκατέστησαν τὸν δλεγχον τῆς Κ. Τ. Ε. εἰς τὴν διαλείπουσαν καὶ ἐνίστειδιοτελῇ προσπάθειαν, ἥν αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις ἔξήσκουν προηγουμένως ἐν προκειμένῳ. 'Αλλ' αἱ Συνθῆκαι αὕται παρέμειναν ἐν τῇ ἀπὸ τοῦ 17^{ου} αἰῶνος ἀκολουθηθείσῃ γραμμῇ· ἡ προστασία ἦν ὀργανοῦσιν ὑπὲρ τῶν μειονοτήτων ὥρισμένων χωρῶν, διατηρεῖ χαρακτήρα πολιτικόν.

Θὰ διεπιστοῦτο, κατὰ δεύτερον λόγον, ὅτι ἡ διεθνής προστασία τῶν μειονοτήτων ἀνταποκρίνεται εἰς τὸν βαθὺν πόθον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου ὅπως ἀναγνωρισθῇ καὶ ἔξασφαλισθῇ εἰς πᾶν ἀνθρώπινον ὃν ἐν ἐλάχιστον ἔλευθεριῶν θρησκείας, γλώσσης, σκέψεως, συγκεντρώσεως, ἐκπαιδεύσεως, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ πολιτικὴ ἰσότης πρὸς τοὺς διμοίους του.

'Εάν τις κατανοήσῃ πλήρως τὴν διπλῆν αὔτὴν διαπίστωσιν, δύναται νὰ πεισθῇ ὅτι ἡ καλυτέρα λύσις τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων θὰ ἐνέκειτο εἰς σύστημα ὅπερ θὰ διεκράτει, ὡς καθεστὼς γενικὸν ἔφαρμοστέον εἰς ἀπαντα τὰ Κράτη, τὴν διεθνῆ ἀναγνώρισιν τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου, ἀνευ διακρίσεως μεταξὺ πλειονότητος καὶ μειονοτήτων, οὕτε μεταξὺ ἡμεδαπῶν καὶ ξένων, καὶ ὅπερ θὰ ὑποκαθίστα-

εἰς τὴν τεχνητὴν καὶ κατά τι αὐθαίρετον πολιτικὴν προστασίαν μίαν προστασίαν ἀντικειμενικὴν καὶ τελείως ἀμερόληπτον, ἥτοι τὴν δικαστικὴν τοιαύτην.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἀναπτύσσεται ὑπὸ τὰ ὅμικατα ἡμῶν τὸ διεθνὲς δίκαιον. Ἡ προσπάθεια τῆς ἐπιστήμης καὶ εἰδικῶς αἱ ἔργα σίας τοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου ἐν τῇ ἴδεᾳ ταύτη ἀπό τινων ἐτῶν προσανατολίζονται. Τὰ γεγονότα ὑπογραμμίζουσιν ἵσχυρῶς τὸ ἐνδιαφέρον τῆς προσπαθείας ταύτης. Οἱ κανὼν τοῦ δικαίου γεννᾶται ἐκ τῆς ἀντιδράσεως, ἣν προκαλεῖ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ἡ παραβίασις τῶν παραγγελμάτων τῆς ἡθικῆς καὶ τοῦ αἰσθήματος τῆς δικαιοσύνης. Εἰς μίαν τοιαύτην ἀντίδρασιν τοῦ πεποιητισμένου κόσμου παρέστημεν πρὸ μικροῦ.

Ἐμπνεομένη ἐκ τῶν ἴδεων τούτων, ἡ Πολωνικὴ Ἀντιπροσωπεία εἶχε προτείνει, ὅπως ζητηθῇ παρὸ τῆς Συνελεύσεως νὰ παρακαλέσῃ τὸ Συμβούλιον, ὅπως διορίσῃ Ἐπιτροπὴν πρὸς μελέτην τοῦ προβλήματος τῆς γενικεύσεως καὶ ἐκπόνησιν σχεδίου Συμβάσεως ἐπὶ τῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων συνεπαγομένης τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις δὶ’ ὅλα τὰ Κράτη μέλη τῆς Κ. Τ. Ε.

Ἐκ μέρους της ἡ Ἀντιπροσωπεία τῆς Ἀϊτῆς εἶχε ζητήσει, ὅπως ἡ Συνέλευσις ἐκφράσῃ τὴν εὐχήν, ἵνα καταρτισθῇ Σύμβασις φροντίδι τῆς Κ. Τ. Ε. ἐξασφαλίζουσα τὴν προστασίαν καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου.

Αἱ προτάσεις αὗται ἔδωσαν λαβὴν εἰς ἐμπεριστατωμένην συζήτησιν. Αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις ἐδείχθησαν ἀπροκαλύπτως δυσμενεῖς, προβάλλουσαι λόγους ἐπικαιρότητος ἢ ἀριθμούς εἰς τοῦ ποικίλου ἢ τοῦ πολυπλόκου τῶν συμφερόντων των. Ματαίως ἡ Σουηδικὴ Ἀντιπροσωπεία ὑπέβαλε πρότασιν συμβιβαστικὴν τείνουσαν εἰς τὸ νὰ κληθῇ τὸ Συμβούλιον, ὅπως λάβῃ τὰ ἀριθμεῖται κρίνει ἐπίκαιρα μέτρα ἐπὶ τῷ τέλει μελέτης ἀπλῶς προπαρασκευαστικῆς τῆς παγιώσεως, διὰ νομικῆς φύσεως ὑποχρεώσεων, τῶν ἀρχῶν τῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων. Ματαίως ἐπίσης αἱ Ἀντιπροσωπεῖαι τῶν καλουμένων «μειονοτικῶν» χωρῶν καὶ διαφόρων δευτερευόντων Κρατῶν ἐνεφάνισαν τὴν ἀδικίαν καὶ μάλιστα τὸν κίνδυνον τῆς διατηρήσεως, ὑπὸ τὴν ἐξαιρετικὴν αὐτοῦ μορφήν, τοῦ ἐν Ισχύi συστήματος. Αἱ Μ. Δυνάμεις δὲν ἐνέμειναν ὀλιγάτερον εἰς τὴν ἀντίθεσίν των.

Αἱ εύνοϊκῶς διατεθειμέναι πρὸς τὰς μεταρρυθμίσεις ταύτας Ἀντιπροσωπεῖαι δὲν ἡδυνήθησαν εἰμὴ νὰ ἐπιτύχωσι τὴν καταχώρησιν ἐν τῇ ἐγκριθείσῃ ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως ἐκθέσει τῆς ἐκφράσεως τῆς ζωηρᾶς των λύπης, διότι δὲν κατέστη ἐφικτόν, ὅπως ἀποφασισθῇ ἀπὸ τοῦδε ἡ θέσις αὐτῶν ὑπὸ μελέτην, μετὰ τῆς δηλώσεως ὅτι ἡ ὑπὸ αὐτῶν εἰσηγουμένη γενίκευσις, ἥτις, κατὰ τὴν γνώμην των, ἐπιβάλλεται ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀρχῆς τῆς νομικῆς ισότητος πάντων τῶν κρατῶν, «δὲν θὰ ἡδύνατο ἐπ’ ἀπειρον νὰ ἀναβάλληται, ἀνευ βαρείας διακυβεύσεως τῆς ἀξίας τῶν Συνθηκῶν μειονοτήτων».

Ή εκ τῶν προβλημάτων τούτων προκληθεῖσα συζήτησις δὲν ὑπῆρξεν ἐν τούτοις ἀνωφελής. Ἐσχεν ἐν πρώτοις ως ἀποτέλεσμα τὴν ἀπώθησιν πάσης συγκεκριμένης εἰσηγήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὴν «μειονοτικὴν» διαδικασίαν. Ἐκ τῆς προτάσεως τῶν βρεττανικῆς, δανικῆς, ὀλλανδικῆς καὶ σουηδικῆς Ἀντιπροσωπειῶν, δὲν ἀπέμεινεν εἰμὴ αἴτησις ἀπευθυνθεῖσα ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Κ.Τ.Ε., ὅπως ἀνακοινώσῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τὰ πρακτικὰ τῆς 6ης Ἐπιτροπῆς. Διεσαφηνήσθη μάλιστα ὅτι δὲν πρόκειται μόνον περὶ τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς διαδικασίας, ἀλλὰ περὶ τῶν πρακτικῶν «ἐφ’ ὁλοκλήρου τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων».

Οὕτω, συνῳδά τῇ εὐχῇ τῶν καλουμένων «μειονοτικῶν» χωρῶν, τὸ ζήτημα τῆς διαδικασίας καὶ ἐκεῖνο τῆς γενικεύσεως τοῦ συστήματος τῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων εὑρίσκονται τοῦ λοιποῦ συνδεδεμένα. Δὲν θὰ δύναται τις πλέον πρακτικῶς νὰ τὰ χωρίσῃ, ἵνα προσπαθήσῃ διὰ τοῦ μέσου τῆς διαδικασίας νὰ καταστήσῃ βαρυτέρας τὰς ὑποχρεώσεις τῶν εἰς τὰς Συνθήκας ὑποτεταγμένων χωρῶν, ἀποφεύγων ἐν ταύτῳ τὴν γενίκευσιν τοῦ συστήματος τῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων.

Ἐξ ἀλλού τὸ πρόβλημα τῆς γενικεύσεως ὅριστικῶς ἐτέθη ἐνώπιον τῆς διεθνοῦς γνώμης. Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑποθέσεως Μπερνέϋμ ωρισμένα μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. ἀπεφήναντο ὑπὲρ τῆς λύσεως του. Κατὰ τὴν πρόσφατον συζήτησιν ἐνώπιον τῆς 6ης Ἐπιτροπῆς, δὲ τὸ πουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σουηδίας κ. Σάντλερ μετὰ θέρμης ὑπεστήριξε τὴν ἴδιαν ἀποφιν, παρατηρῶν ὅτι ἐλησμονήθη μέχρι σήμερον νὰ γίνη διάκρισις μεταξὺ τῶν μειονοτήτων τῶν συνδεομένων πρὸς λαὸν ἀντιπροσωπεύμενον ὑπὸ Κράτους καὶ ἐκείνων αἴτινες ἀνήκουσιν εἰς λαοὺς οὐδεμίαν ἔχοντας κρατικὴν δργάνωσιν, ὡς οἱ Ἰσραηλῖται, οἱ ἀσσύριοι καὶ ἄλλοι.

Τὸ πρόβλημα τοῦτο θᾶττον ἡ βράδιον ὀφεῖται νὰ λυθῇ. «Οσον περισσότερον ἀναβληθῇ ἡ λύσις του, τοσοῦτον θὰ καταστῇ καταφανῆς ἡ ἀδικία τοῦ ἐξαιρετικοῦ χαρακτήρος τοῦ ἐν ἴσχυί συστήματος καὶ ἐπὶ τοσοῦτον τὸ σύστημα τοῦτο θὰ καταστῇ μυστρόν. Η ἡθικὴ ἀξία τῶν παρουσῶν Συνθηκῶν θὰ μειωθῇ εἰς τοιοῦτον σημεῖον, ὥστε καταστῇ ἀδύνατος ἡ ἐφαρμογὴ αὐτῶν.

Τὴν ἡμέραν καθ’ ἧν θὰ ἐπιβληθῇ ἡ μεταρρύθμισις τοῦ παρόντος συστήματος, τὰ Κράτη, ἀτινα σήμερον ἀποστρέφονται τὴν γενίκευσιν τοῦ συστήματος τούτου, εἴτε διύτι φοβοῦνται μήπως διακυβευθῇ οὕτω ἡ ἐθνικὴ των ἐνότης, εἴτε διύτι θεωροῦσιν ἀντίθετον πρὸς τὴν ἀξιοπρέπειάν των νὰ ὑπαχθῶσιν εἰς τὸν ἔλεγχον ἐνὸς πολιτικοῦ δργάνου, θὰ ἀποδεχθῶσιν εὐχερέστερον λύσιν ἀπηλλαγμένην τοῦ διττοῦ τούτου μειονεκτήματος. Καὶ τοιαύτη λύσις δύναται νὰ εἴναι ἡ ὑποκατάστασις εἰς τὸ ἐξαιρετικὸν σύστημα τῆς πολιτικῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων, γενικοῦ συστήματος δικαστικῆς προστασίας τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν ἐλευθεριῶν τοῦ ἀτόμου.